

“PREMIO DI TRADUZIONE LETTERARIA PER LA XXV SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO 2025”

l'Ambasciata d'Italia in Amman in collaborazione con la Società Dante Alighieri-Comitato di Amman
annuncia la

Riedizione del Premio di Traduzione Letteraria “Issa Naouri” 2025

**per promuovere la traduzione letteraria
per sostenere i giovani che apprendono la lingua italiana
per dare continuità allo scambio intellettuale e culturale fra la Giordania e l'Italia**

Il Premio di Traduzione Letteraria per la XXV SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO 2025, intitolato a Issa Naouri, di cui ricorre quest'anno il quarantesimo anniversario della morte, vede la sua riedizione sotto l'egida della famiglia dello scrittore e italianista giordano.

Il concorso di traduzione letteraria si svolge nell'ambito della **XXV edizione della Settimana della Lingua Italiana nel Mondo (12 ottobre-19 ottobre 2025)**, che ha come tema **“Italoфонia: lingua oltre i confini”** e si prefigge l'obiettivo di promuovere la diffusione dell'italiano nel mondo.

REGOLAMENTO

Possono partecipare i **cittadini giordani dai 18 anni compiuti fino ai 26 anni non compiuti** alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande, con l'esclusione di coloro che detengono anche la cittadinanza italiana, nonché della Commissione giudicatrice e dei loro parenti.

I concorrenti dovranno tradurre dall'arabo all'italiano la poesia di Issa Nouri intitolata “أخي الإنسان”.

- Gli elaborati dovranno essere stampati da file di scrittura e consegnati in duplice copia cartacea, di cui una in busta chiusa. Allegare, **SOLO** alla copia sigillata, la fotocopia di un documento valido di riconoscimento, il proprio indirizzo, il numero di telefono ed eventuale e-mail.
- Non saranno ammessi elaborati inviati via fax o e-mail o scritti a mano.
- Saranno ammessi solo testi inediti.
- Gli elaborati non verranno restituiti ma conservati negli archivi dell'Ambasciata Italiana di Amman.
- Gli elaborati dovranno essere consegnati a mano entro e non oltre le ore 13.00 di domenica 5 ottobre 2025 al seguente indirizzo:
Ambasciata Italiana in Giordania
Jabal Al-Lweibdeh,
5, Hafeth Ibrahim Str.
P.O.Box 9800
11191 Amman.
- Una giuria indipendente valuterà esclusivamente la qualità delle traduzioni e nominerà il vincitore.
- I vincitori saranno annunciati il 12 ottobre 2025 presso la School of Arts della University of Jordan di Amman.
- Il premio consiste in un lettore di libri digitali (modello “Kindle”) offerto dalla famiglia Naouri.

Per ulteriori informazioni:

Tel +962(0) 6 4636413/0092(0)64638185

Amman, 21 settembre 2025



Ambasciata d'Italia
Amman

